



DIREZIONE GENERALE ARCHIVI
Soprintendenza archivistica
della Sardegna



ACCORDO DI COLLABORAZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ DI RICERCA

VISTO

- il D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42 recante il "Codice dei beni culturali e del paesaggio" e ss.mm.ii. e, in particolare, gli articoli 2 (Patrimonio culturale), 17 (Catalogazione), 111 (Attività di valorizzazione), 118 (Promozione di attività di studio e ricerca) e 119 (Diffusione della conoscenza del patrimonio culturale nelle scuole);
- il D.P.C.M. 2 dicembre 2019, n. 169 recante il "Regolamento di organizzazione del Ministero della cultura, degli uffici di diretta collaborazione del Ministro e dell'Organismo indipendente di valutazione della performance";
- il D.M. 3 febbraio 2022, n. 46 che approva il Regolamento dell'Istituto Centrale per gli Archivi;
- la L. 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. recante "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" che stabilisce espressamente all'art. 15 che: "anche al di fuori delle ipotesi previste dall'articolo 14, le amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune";
- l'art. 7 del D.Lgs 36/2023 (Codice dei contratti pubblici) che recita "la cooperazione tra stazioni appaltanti o enti concedenti volta al perseguimento di obiettivi di interesse comune non rientra nell'ambito di applicazione del codice quando concorrono tutte le seguenti condizioni:
 - a) interviene esclusivamente tra due o più stazioni appaltanti o enti concedenti, anche con competenze diverse;
 - b) garantisce la effettiva partecipazione di tutte le parti allo svolgimento di compiti funzionali all'attività di interesse comune, in un'ottica esclusivamente collaborativa e senza alcun rapporto sinallagmatico tra prestazioni;
 - c) determina una convergenza sinergica su attività di interesse comune, pur nella eventuale diversità del fine perseguito da ciascuna amministrazione, purché l'accordo non tenda a realizzare la missione istituzionale di una sola delle amministrazioni aderenti;
 - d) le stazioni appaltanti o gli enti concedenti partecipanti svolgono sul mercato aperto meno del 20 per cento delle attività interessate dalla cooperazione".
- la Determina dirigenziale del Soprintendente archivistico della Sardegna n. 11 del 4 settembre 2019 recante per oggetto "Determina dirigenziale per l'approvazione dell'Accordo di cooperazione tra la Soprintendenza archivistica della Sardegna, l'Istituto Centrale per gli Archivi e il Dipartimento di Scienze della Formazione - Università degli Studi Roma Tre per la catalogazione, l'indicizzazione e la pubblicizzazione on line sul portale del SAN (Sistema archivistico nazionale) "Ti racconto la storia" di documentazione audiovisiva relativa alla storia del lavoro minerario in Sardegna nel XX secolo, consistente in 50 videointerviste del fondo audiovisivo dell'Archivio Minerario Sardo";

- l'Accordo di collaborazione per lo svolgimento di attività di ricerca stipulato il 18 settembre 2019 tra l'Istituto Centrale per gli Archivi (ICAR), il Dipartimento di Scienze della Formazione - Università degli Studi Roma Tre e la Soprintendenza archivistica della Sardegna,

PREMESSO CHE

- il **Dipartimento di Scienze della Formazione - Università degli Studi Roma Tre** nell'ambito della propria attività istituzionale di ricerca riveste oggi particolare rilievo per l'area degli studi nel campo della storia del lavoro e dello studio delle fonti orali. Le linee di ricerca del Dipartimento, a partire da una pluralità di prospettive conoscitive, sono saldamente ancorate alla sfera delle discipline umane e sociali.

- il Dipartimento, in particolare, ha condotto nel 2017 un progetto dal titolo *Tra archivi e memoria: storie di vita e di lavoro nel parco geominerario della Sardegna. Un approccio di genere*, intrecciando la memoria del lavoro, dei lavoratori e delle lavoratrici e la memoria dei luoghi in una ricostruzione storica i cui si dà conto della compresenza dell'elemento ambientale e umano. Il progetto menzionato ha comportato l'utilizzo di fonti archivistiche, cartacee e orali e ha visto la presentazione dei risultati raggiunti in conferenze nazionali e internazionali e nella pubblicazione di un dossier sulle fonti dell'Archivio storico minerario sardo IGEA Spa;

- la **Soprintendenza archivistica della Sardegna** è organo periferico del Ministero della cultura ed esercita funzioni di tutela e valorizzazione sugli archivi pubblici non statali e privati presenti nel territorio della regione;

- la Soprintendenza ha siglato il 30 luglio 2015 un protocollo d'intesa con la Fondazione di Sardegna, con la quale quest'ultima ha finanziato la realizzazione di un *Progetto conoscitivo e di valorizzazione degli archivi storici della Sardegna*, destinato all'incremento di risorse digitali relative al patrimonio archivistico regionale. In tale Progetto, nella linea tematica 1) "Archivi per la storia del territorio e dell'impresa", una quota del finanziamento previsto è destinata alla valorizzazione dell'Archivio storico minerario IGEA Spa;

- l'**Istituto Centrale per gli Archivi - ICAR**, organismo di studio e ricerca del Ministero della cultura - Direzione Generale Educazione e ricerca, istituito con d.lgs. 20 ottobre 1998, n. 368 e il cui ordinamento è stato approvato con il decreto ministeriale n. 46 del 3 febbraio 2022, è responsabile, nell'ambito della sua attività, della gestione, manutenzione e sviluppo dei sistemi informativi dell'Amministrazione archivistica statale (Sistema Informativo degli Archivi di Stato-SIAS; Sistema Guida Generale degli Archivi di Stato italiani; Sistema Informativo Unificato per le Soprintendenze Archivistiche-SIUSA), del Sistema Archivistico Nazionale-SAN e dei Portali tematici ad esso afferenti;

- l'Istituto ha realizzato nel corso del 2018 un portale nell'ambito del Sistema Archivistico Nazionale, denominato "Ti racconto la storia", al fine di promuovere la conoscenza e la fruizione di raccolte di testimonianze orali, storie di vita ed altra documentazione sonora ed audiovisiva conservata su supporti sia analogici che digitali presso istituzioni pubbliche, centri di ricerca e associazioni private, nonché prodotta nel quadro di progetti appositamente promossi dall'ICAR in collaborazione con altri soggetti;

- è interesse comune del Dipartimento di Scienze della Formazione - Università degli Studi Roma Tre, della Soprintendenza archivistica della Sardegna e dell'Istituto Centrale per gli Archivi

proseguire nella realizzazione di progetti comuni di ricerca e di valorizzazione del patrimonio documentario custodito presso l'Archivio storico minerario sardo IGEA Spa, con particolare riferimento alla raccolta di testimonianze orali relative al lavoro e alla vita nelle aree minerarie della Sardegna, rinnovando l'Accordo stipulato tra i medesimi soggetti il 18 settembre 2019,

TUTTO CIÒ PREMESSO E CONSIDERATO

TRA

- il Dipartimento di Scienze della Formazione - Università degli Studi Roma Tre (nel seguito denominato Dipartimento), con sede e domicilio fiscale in Roma, Via del Castro Pretorio 20, C.F. 04400441004, rappresentato dalla Direttrice, prof.ssa Paola Perucchini,

- l'Istituto Centrale per gli Archivi – ICAR (nel seguito denominato ICAR), con sede e domicilio fiscale in Roma, Viale Castro Pretorio 105, C.F. 97528810589, rappresentato dalla Direttrice, dott.ssa Sabrina Mingarelli,

- la Soprintendenza Archivistica della Sardegna (nel seguito denominata Soprintendenza), con sede e domicilio fiscale in Cagliari, via Marche 17, C.F. 80006410924, rappresentata dalla Soprintendente, dott.ssa Monica Grossi,

definiti in seguito le Parti;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1 (Premesse).

Le premesse costituiscono parte integrante del presente atto.

ART. 2 (Finalità dell'accordo).

Il presente accordo si propone di sviluppare iniziative di collaborazione scientifica a fini di ricerca e di valorizzazione del patrimonio documentario custodito presso l'Archivio storico minerario sardo della IGEA Spa, con particolare riferimento alla raccolta di testimonianze orali relative al lavoro e alla vita nelle aree minerarie della Sardegna.

ART. 3 (Oggetto dell'accordo).

Nel quadro delle finalità di cui all'art. 2, le Parti si impegnano a concludere la catalogazione, l'indicizzazione e la pubblicizzazione online sul portale del SAN (Sistema archivistico nazionale) "Ti racconto la storia" della documentazione audiovisiva relativa alla storia del lavoro minerario in Sardegna nel XX secolo, consistente in 53 videointerviste (per un totale di 63 file) del fondo audiovisivo conservato presso l'Archivio storico minerario sardo della IGEA SpA, e a realizzare attività di disseminazione scientifica e valorizzazione dei risultati di tale iniziativa.

ART. 4 (Impegni delle Parti)

Con il presente Accordo:

a) il Dipartimento di Scienze della Formazione dell'Università degli Studi Roma Tre si impegna a svolgere le seguenti attività:

- curare l'indicizzazione della seconda e ultima tranche di interviste, sulla base del thesaurus elaborato, utilizzando il software di indicizzazione AVIndexer, garantendo il coordinamento del

gruppo di ricerca costituito all'uopo nella persona del rappresentante scientifico del Dipartimento, prof.ssa Liliosa Azara;

- elaborare i metadati, le descrizioni, gli abstracts delle interviste e i testi da pubblicare sul portale "Ti racconto la storia" per fornire una adeguata contestualizzazione storica delle interviste e delle testimonianze pubblicate, garantendo il coordinamento del gruppo di ricerca costituito all'uopo nella persona del rappresentante scientifico del Dipartimento, prof.ssa Liliosa Azara;
- organizzare iniziative pubbliche di presentazione del progetto e dei suoi risultati;

b) La Soprintendenza archivistica della Sardegna si impegna a svolgere le seguenti attività:

- tenere i rapporti istituzionali con IGEA Spa, al fine di concordare con detta Società la pubblicazione complessiva delle videointerviste conservate presso l'Archivio storico minerario, ottenendo da IGEA Spa le necessarie liberatorie, incluse, se necessario, anche quelle degli intervistati;
- contribuire al progetto di ricerca con un cofinanziamento onnicomprensivo pari a euro 25.000,00 (venticinquemila) per lo svolgimento delle attività di cui al presente articolo, punto a). Il cofinanziamento, a valere sui fondi corrisposti dalla Fondazione di Sardegna nell'ambito del *Progetto conoscitivo e di valorizzazione degli archivi storici della Sardegna*, sarà erogato, previa emissione di lettera di richiesta da parte del Dipartimento di Scienze della Formazione dell'Università degli Studi Roma Tre, secondo i seguenti termini:
 - il 20% della somma, pari a euro 5.000,00 alla sottoscrizione dell'accordo;
 - il 40% della somma, pari a euro 10.000,00 alla consegna dell'indicizzazione di n. 30 file di interviste;
 - un ulteriore 40% della somma, pari a euro 10.000,00 entro 8 mesi dalla sottoscrizione dell'accordo, alla consegna dell'indicizzazione di n. 33 file di interviste;
- garantire la copertura di eventuali spese di trasferta di personale delle Parti impegnate nella realizzazione del progetto;
- organizzare iniziative pubbliche di presentazione del progetto e dei suoi risultati;

c) L'ICAR si impegna a svolgere le seguenti attività:

- pubblicare sul Portale "Ti racconto la storia" le interviste e le testimonianze messe a disposizione da IGEA Spa, dotate del relativo thesaurus e delle indicizzazioni, sostenendo i relativi oneri di caricamento;
- garantire attraverso la teca digitale in uso la conservazione e la gestione dei file di interviste;
- mettere a disposizione del Dipartimento di Scienze della Formazione dell'Università degli Studi Roma Tre il software di indicizzazione Avindexer;
- riconoscere nel Portale "Ti racconto la storia", secondo le modalità che saranno concordate, il contributo e la collaborazione prestati dal Dipartimento di Scienze della Formazione dell'Università degli Studi Roma Tre, nonché il ruolo della Soprintendenza archivistica della Sardegna e il sostegno economico della Fondazione di Sardegna, nell'ambito del *Progetto conoscitivo e di valorizzazione degli archivi storici della Sardegna*;
- organizzare iniziative pubbliche di presentazione del progetto e dei suoi risultati.

ART. 5 (Modalità di svolgimento del Progetto)

Le Parti convengono che la collaborazione di cui ai precedenti articoli 2 e 4 debba essere svolta a condizione di reciprocità e libera da vincoli.

ART. 6 (Tutela della riservatezza)

Nel trattamento delle interviste le parti si impegnano al rispetto del D.Lgs. 101/2018 recante "*Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE)*

2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati” e delle “Regole deontologiche per il trattamento a fini di archiviazione nel pubblico interesse o per scopi di ricerca storica”, pubblicate nella Gazzetta Ufficiale n. 12 del 15 gennaio 2019.

ART. 7 (Responsabilità scientifica)

I responsabili scientifici dell’Accordo di collaborazione sono:

- per il Dipartimento di Scienze della Formazione, la professoressa Liliosa Azara, docente di storia contemporanea;
- per la Soprintendenza Archivistica della Sardegna, la dott.ssa Consuelo Costa, responsabile degli archivi d'impresa;
- per l'ICAR, il dott. Pasquale Orsini, responsabile del Portale “Ti racconto la storia”.

ART. 8 (Iniziative di valorizzazione)

Il Dipartimento si impegna a partecipare alla disseminazione e alla valorizzazione dei risultati del progetto, di cui all’art. 4 lettera a), attraverso:

- la programmazione condivisa con la Soprintendenza e l’ICAR di presentazioni pubbliche e accademiche, di workshop con società scientifiche e di conferenze scientifiche nazionali e internazionali;
- la promozione di pubblicazioni su riviste, saggi in volume e monografie riguardanti le ricerche sui risultati del progetto.

Le Parti si impegnano a contribuire alla realizzazione delle predette attività di valorizzazione dei risultati del progetto con risorse finanziarie e/o con la prestazione di attività, secondo modalità che saranno concordate tra le Parti stesse.

ART. 8 (Tutela dell’immagine delle Parti)

Le Parti si impegnano a tutelare e promuovere l’immagine dell’iniziativa comune e quella di ciascuna di essa.

In particolare, i loghi delle Parti potranno essere utilizzati nell’ambito delle attività comuni oggetto della presente Convenzione.

Il presente accordo non implica alcuna spendita del nome, e/o concessione e/o utilizzo del marchio e dell’identità visiva dell’università per fini commerciali, e/o pubblicitari. Tale utilizzo, straordinario e/o estraneo all’azione istituzionale, dovrà esser regolato da specifici accordi, approvati dai rispettivi organi competenti e compatibili con la tutela dell’immagine delle Parti. L’utilizzazione dei loghi, straordinaria o estranea all’azione istituzionale corrispondente all’oggetto di cui agli artt. 3 e 4 del presente atto, richiederà il consenso della parte interessata.

ART. 9 (Durata dell’accordo)

Il presente accordo di collaborazione avrà durata annuale a decorrere dalla data di sottoscrizione e potrà essere rinnovato per un uguale periodo di tempo, previo accordo sottoscritto dalle parti. Alla scadenza dell’accordo le parti redigeranno una relazione valutativa sulla collaborazione e sui risultati raggiunti nonché sugli obiettivi futuri.

ART. 10 (Recesso)

Ciascuna delle parti potrà recedere dal presente accordo con preavviso di almeno trenta giorni. Tale preavviso dovrà essere notificato alla controparte con lettera raccomandata A.R. o con PEC.

ART. 11 (Obblighi di riservatezza)

Le Parti dichiarano reciprocamente di essere informate che i dati personali forniti, anche verbalmente per l'attività precontrattuale o comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione del presente accordo, vengono trattati esclusivamente per le finalità dell'accordo, mediante consultazione, elaborazione, raffronto con altri dati e/o ogni ulteriore elaborazione manuale e/o automatizzata e inoltre, per fini statistici, con esclusivo trattamento dei dati in forma anonima, mediante comunicazione a soggetti pubblici, qualora ne facciano richiesta per il perseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati, qualora lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali delle Parti contraenti, consapevoli che il mancato conferimento può comportare la mancata o la parziale esecuzione della convenzione. Ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dal Regolamento (UE) 2016/679 e dal D.Lgs. 196/2003, come novellato dal D.Lgs. 101/2018, le parti autorizzano il trattamento dei rispettivi dati personali in relazione agli adempimenti connessi al presente Accordo.

ART. 13 (Disposizioni generali e fiscali)

Qualsiasi pattuizione che modifichi, integri o sostituisca il presente accordo sarà valida solo se concordata tra le Parti e redatta per iscritto.

Per tutto quanto non previsto nel presente accordo, le Parti rinviando espressamente alla disciplina del codice civile.

Il presente accordo rientra nelle attività istituzionali dei tre enti quali PP.AA. ex art. c. 2 D.Lgs. 165/2001 e ss. mm.ed ii. e pertanto non è soggetto né all'imposta di bollo né a registrazione ex lege; sarà oggetto di registrazione in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 della Tariffa Parte II del D.P.R. 131/1986, con onere a carico della parte richiedente.

In caso di controversia nell'interpretazione o esecuzione del presente contratto, la questione verrà in prima istanza definita in via amichevole. Qualora non fosse possibile, il foro competente sarà quello di Roma.

Roma-Cagliari, data della firma digitale

DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA FORMAZIONE

La Direttrice, prof.ssa Paola Perucchini

SOPRINTENDENZA ARCHIVISTICA DELLA SARDEGNA

La Soprintendente archivistica, dott.ssa Monica Grossi

ISTITUTO CENTRALE PER GLI ARCHIVI

La Direttrice, dott.ssa Sabrina Mingarelli